



**ALLE GEMEINDEN: Ausfüllen der Steuererklärung**  
Ende Januar wurde die Steuererklärung 2019 durch das Kantonale Steueramt zugestellt. Beim Ausfüllen gilt es Folgendes zu beachten: EasyTax, das kostenlose PC-Programm kann unter [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern) heruntergeladen werden. Für eine korrekte Handhabung sind die Anweisungen zu beachten und unbedingt das unterschriebene Quittungsblatt ausgedruckt einzureichen. BILD: ZVG



**TURGI: SBB-Tageskarten**  
Die Gemeinde Turgi bietet pro Tag zwei «SBB-Tageskarten Gemeinde» an. Mit der Tageskarte Gemeinde kann auf dem ganzen SBB-Netz sowie bei den meisten Privatbahnen und Schifffahrtsgesellschaften der Schweiz in der zweiten Klasse gratis gereist werden. Bei weiteren Privat- und Automobilunternehmungen gibt es eine Preisreduktion von bis zu 50 Prozent auf den eigentlichen Fahrpreis. Eine Karte kostet für Turgemer Einwohnerinnen und Einwohner 40 Franken. Bestellungen oder Reservationen sind im Internet unter [www.turgi.ch](http://www.turgi.ch) möglich. BILD: ZVG



**OBERSIGGENTHAL: Besuchstage an der Oberstufe**  
Die Schule Obersiggenthal lädt die Eltern der Schülerinnen und Schüler der Oberstufe ein, den Unterricht der Tochter beziehungsweise des Sohnes im Schulzimmer zu besuchen. Der Unterricht findet nach Stundenplan statt. In der grossen Morgenpause haben die Eltern Gelegenheit, bei Kaffee und Kuchen zu verweilen. **Montag, 24. Februar, und Dienstag, 25. Februar** BILD: ARCHIV

## BIRMENSTORF

### Gemeindeversammlung beschliesst am 1. April erneut über das Budget 2020

Wie bereits informiert, wurde in der Referendumsabstimmung vom 9. Februar der Voranschlag 2020 der Einwohnergemeinde, basierend auf einem Gemeindesteuerfuss von 99 % (bisher 94 %), abgelehnt. Gemäss einschlägiger Gemeindegesetzgebung ist der Gemeindeversammlung innert 60 Tagen erneut ein Budget für das laufende Jahr zur Beschlussfassung zu unterbreiten. Der Gemeinderat hat den Termin für die hierfür notwendige, ausserordentliche Gemeindeversammlung festgelegt auf Mittwoch, 1. April, 20 Uhr - Halle Träff. Ein überarbeiteter Voranschlag 2020 mit gemeinderätlichem Bericht wird den Stimmberechtigten bis spätestens Mitte März zusammen mit der ordentlichen Einladung zugestellt.

### Öffnungszeiten Betriebsamt

Das Betriebsamt Birmenstorf, Gebenstorf, Turgi bleibt am Dienstag, 25. Februar, den ganzen Tag geschlossen.

Anlaufstelle gegen Häusliche Gewalt (AHG) Aargau: Ziegelrain 1, Postfach 2715, 5001 Aarau, Tel. 062 550 20 20, E-Mail: [info@ahg-aargau.ch](mailto:info@ahg-aargau.ch)  
Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, und 13.30 bis 16.30 Uhr. Im Notfall ist die Polizei anzurufen unter 117.

### Nächste Termine

- Donnerstag, 20. Februar, 6 Uhr: Fasnacht - Morgeschlapf Gipsbachschluderi, ab Kiesplatz Schulhaus Dorf
- Freitag, 21. Februar, 19.30 Uhr: Vortrag «Nützlinge und Schädlinge im Garten», Natur- und Vogelschutzverein, Gemeindesaal Brunnenhof
- Freitag, 21. Februar, 20 bis 22 Uhr: DOG-Spieleabend, Frauen im Zentrum, Alte Pfarrhausstube Oberdorf
- Montag, 24. Februar, 14 Uhr: Fasnacht - Umzug + Kinderball, 15 Uhr: Fasnacht, im Alterszentrum RAS  
17 Uhr: Fasnacht - Mäschelball, ab Engelplatz, Bistro Ampère
- Montag, 24. Februar, 14.30-17.15 Uhr: Mütter- und Väterberatung Bezirk Baden, ökumenisches Zentrum
- Dienstag, 25. Februar, 20 Uhr: Fasnacht - Hotschenball, MZH Lägerbreite

(Genossenschaft Elektra Ehrendingen, Ingenieurbüro Senn AG) statt. Dabei wurde der Ablauf, welcher für Strassenaufbrüche einzuhalten ist, nochmals in Erinnerung gerufen.

1. Richtofferte für Budget der Gemeinde (im Vorjahr) bei Arbeiten die Kosten für die Gemeindefwerke verursachen
2. Angebot bereinigt mit Planbeilage
3. Angebotsbereinigung
4. Auftrag durch den Gemeinderat (PA)
5. Aufbruchgesuch schriftlich mit Planbeilage (auch bei Arbeiten die keine Kosten für die Gemeindefwerke verursachen).
6. Genehmigung Aufbruchgesuch durch den Ressortleiter Gemeinderat, schriftlich mit allfälligen Auflagen
7. Baustellenorientierung Publikation für die Anwohner/Bevölkerung
8. Bauarbeit kann beginnen
9. Abnahme des Werkes gemeinsam mit Unternehmer/Planer
10. Abrechnung der Arbeiten

die Gemeinde in Ehrendingen an. Die entsprechenden Ansprechpersonen auf der Abteilung Steuern Ehrendingen-Freienwil sind:

- René Binder, Leiter Steuern, Vollzeit
  - Saskia Laube, Stellvertreterin des Leiters Steuern, Vollzeit
  - Aline Schmidhalter, Veranlagungsfachfrau, Teilzeit
  - Yvonne Stierli, Sachbearbeiterin, Teilzeit
  - Ab 1. April 2020: Fatima Dzelalagic, Veranlagungsfachfrau, Teilzeit
- Das Steueramt ist telefonisch unter 056 200 77 50 oder per Mail unter [steuern@ehrendingen.ch](mailto:steuern@ehrendingen.ch) erreichbar. Die Abteilung Steuern befindet sich im Gemeindehaus Oberdorf an der Dorfstrasse 16 in Ehrendingen.

### Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag	8-11.30	13.30-18.30
Dienstag	8-11.30	13.30-16.30
Mittwoch	8-11.30	13.30-16.30
Donnerstag	8-11.30	13.30-16.30
Freitag	7-14	

Wer ein persönliches Anliegen mit der Abteilung Steuern besprechen möchte, dem wird empfohlen, vorgängig einen Termin zu vereinbaren. Wichtig ist: Für das Inkasso der Steuern ist weiterhin die Gemeinde Freienwil zuständig. Das bedeutet, bei Fragen zur Bezahlung der Steuerrechnung, wie beispielsweise Ratenzahlungen oder Stundungsgesuche, wende man sich weiterhin an die Abteilung Finanzen in Freienwil (Gisela Strelb).

74 Einheiten oder 2,7 % gesteigert werden. Auffallend ist die Zunahme von Einträgen im Polizeijournal zu Vorgängen in der Gemeinde; die Zunahme beträgt 43 Meldungen oder 14,2 %. Besonders auffällig ist die Steigerung im Bereich Streit/Drohung und häusliche Gewalt; die Meldezahl hat sich praktisch verdoppelt; es wird zu beobachten sein, ob es sich um eine zufällige Häufung oder eine negative Entwicklung handelt.

Die Einhaltung der signalisierten Höchstgeschwindigkeiten wurde stark kontrolliert. Während gesamtstark rund 311 Messstunden wurden 90 993 Fahrzeuge kontrolliert; bei einer Übertretungsquote von 3,36 % wurden damit über 3000 Übertretungen festgestellt. Am 18. August wurde an der Vogelsangstrasse mit dem semistationären Messgerät die höchste Übertretung mit 84 km/h festgestellt.

### Die Regionalkonferenz Jura Ost stellt sich vor

Wer ist die Regionalkonferenz Jura Ost, was hat sie für einen Auftrag, wer sind ihre Mitglieder und womit beschäftigen sich diese? Auf solche und weitere Fragen geht die Regionalkonferenz Jura Ost im Rahmen einer Veranstaltung ein. Diese findet wie folgt statt:

- Donnerstag, 5. März, 19 bis 21.15 Uhr, Salzhaus Brugg
- Die Veranstaltung ist öffentlich, die Teilnahme kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Auskünfte erteilt die Geschäftsstelle unter 062 874 47 52, [info@jura-ost.ch](mailto:info@jura-ost.ch).

### Informationen zur Steuererklärung 2019

Ende Januar wurde der Bevölkerung die Steuererklärung 2019 durch das Kantonale Steueramt zugestellt. Es gibt folgendes zu beachten: EasyTax, das kostenlose PC-Programm kann unter [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern) heruntergeladen werden.

Die ausgefüllte Steuererklärung inklusive Belege kann in elektronischer Form an die Abteilung Steuern übermittelt werden. Der Papierausdruck wird dabei auf das absolute Minimum reduziert. Die Einwohner werden gebeten, diese Möglichkeit zu nutzen. Für eine korrekte Handhabung werden die Einwohner gebeten, die Anweisungen im Programm zu beachten und unbedingt das unterschriebene Quittungsblatt ausgedruckt einzureichen.

### Fristerstreckungen

Unter [www.ag.ch/efristerstreckung](http://www.ag.ch/efristerstreckung) kann eine Fristerstreckung zur Abgabe der Steuererklärung übers Internet beantragt werden. Zur Identifikation und Sicherheit wird der individuelle «Code» benötigt. Dieser ist auf dem Steuerklärungsbogen, Seite 1, am linken Rand aufgedruckt.

**Mahngebühren**  
Der Grosse Rat hat die Einführung von kostendeckenden Mahngebühren im Steuerbereich beschlossen. Die Gesetzesänderung trat per 1. Januar 2019 in Kraft und gilt für die Kantons- und Gemeindesteuern. Die Mahngebühren wurden vom Regierungsrat wie folgt festgesetzt:

## EHRENDINGEN

### Arbeitsjubiläum

Am 22. Februar feiert Gemeindeschreiberin Jennifer Jaun ihr Zehnjähr-Arbeitsjubiläum. Sie trat damals als Leiterin Einwohnerkontrolle am 22. Februar 2010 in den Dienst der Gemeinde Ehrendingen ein. Von September 2011 bis Ende 2012 war sie als Verwaltungsangestellte in der Gemeindeganzlei und ab Januar 2013 als Stellvertreterin des Gemeindeschreibers tätig. Per 1. September 2018 wurde sie zur Gemeindeschreiberin befördert. Der Gemeinderat dankt Jennifer Jaun für die gute Zusammenarbeit und gratuliert ihr zu ihrem Dienstjubiläum.

### Fälle häusliche Gewalt in Ehrendingen gesunken

In den Gemeinden, in denen die Stadtpolizei Baden zuständig ist, haben die Meldungen wegen häuslicher Gewalt gegenüber dem Jahr 2018 zugenommen. Erfreulich ist hingegen, dass die Meldungen im Jahr 2019 in Ehrendingen von 19 auf 15 gesunken sind. Gewalt hat viele Gesichter: physische, psychische, verbale. Sie kann überall vorkommen: bei Frauen, Männern, in allen sozialen Schichten, an öffentlichen Orten, in Betrieben, aber am häufigsten im eigenen Hause. Die Anlaufstelle gegen Häusliche Gewalt AHG begleitet und berät sowohl gewaltbetroffene als auch gewaltausübende Personen. Sie berät involvierte oder besorgte Dritte wie Familienangehörige, Bezugspersonen, Vorgesetzte und Nachbarn.

## FREIENWIL

### Kündigung Schulleiterin

Irene Niederhauser hat die Anstellung als Schulleiterin an der Schule Freienwil per Ende des laufenden Schuljahrs gekündigt, da sie eine neue Herausforderung annehmen wird. Die Schulpflege und der Gemeinderat bedauern ihren Entscheid sehr und danken für das grosse Engagement während der vergangenen sechs Jahre zum Wohle der Schule Freienwil.

Die Stelle als Schulleiter/Schulleiterin mit einem Pensum von 45 Prozent wurde ab dem 1. August zur Neubesetzung ausgeschrieben.

### Kunststoff-Sammelstelle

Der Kunststoff-Sammelcontainer wurde per 1. Januar in Betrieb genommen. Die Gemeindeverwaltung hat darüber informiert, welche Arten von Kunststoff beim Container entsorgt werden dürfen. PET-Flaschen gehören NICHT in den Kunststoff-Container und auch nicht in die Sammelsäcke, sondern in die regulären PET-Sammelstellen. Es dürfen nur die vorgesehenen Kunststoffsammelsäcke für die Entsorgung beim Container verwendet werden.

### Strassenaufbruch Dorfstrasse

Leider wurde im letzten «Freienwil Aktuell» etwas einseitig der Genossenschaft Elektra Ehrendingen die Schuld an unkoordinierten Aufbruch der Dorfstrasse gegeben. Vergangene Woche fand dazu ein klärendes Gespräch mit allen Werk-Beteiligten

### Informationen aus der Gemeindeverwaltung

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung heissen Marco Binder herzlich willkommen. Er hat die neugeschaffene Stelle als Sachbearbeiter Finanzen, 50 Prozent, per 1. Februar angetreten. Das Team und der Gemeinderat freuen sich auf die künftige Zusammenarbeit.

### Öffnungszeiten Gemeindeganzlei

Die am Montag bis 19 Uhr verlängerten Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung wurden nur selten genutzt, wie eine interne Erhebung zeigte. Aus diesem Grund werden die Öffnungszeiten ab 1. März angepasst. Am Montag schliesst die Verwaltung künftig um 17.30 Uhr; nach Voranmeldung per Telefon oder per Mail bis spätestens 15 Uhr bleiben Terminvereinbarungen bis 19 Uhr möglich. Öffnungszeiten ab 1. März wie folgt:  
Montag 8.30-11.30 14.00-17.30\*  
Dienstag 8.30-11.30 14.00-16.00  
Mittwoch 8.30-11.30  
Donnerstag 8.30-11.30 14.00-16.00  
Freitag 7.30-14.00 durchgehend  
Termine können auch ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden. \*Montag auf Voranmeldung - bis spätestens 15 Uhr - (per E-Mail oder telefonisch) bis 19 Uhr geöffnet.

### Abteilung Steuern Ehrendingen-Freienwil

Seit 1. Januar bietet Freienwil die Dienstleistungen des Steueramts für

- 1. Mahnung Steuererklärung, 35 Franken
- 2. Mahnung Steuererklärung, 50 Franken
- Mahnung Steuer- und Verzugszinsausstand 35 Franken
- Betreuung Steuer- und Verzugszinsausstand 100 Franken

### Einheitliche Praxis für die Einreichung der Steuererklärung

Die Steuererklärung natürlicher Personen ist bis zum 31. März einzureichen. Es erfolgen jedoch vor dem 30. Juni keine Mahnungen. Entsprechend müssen für Fristerstreckungen bis zum 30. Juni keine Gesuche gestellt werden. Erste gebührenpflichtige Mahnungen für die Abgabe der ordentlichen Steuererklärung 2019 erfolgen somit frühestens ab dem 1. Juli 2020 (ausgenommen sind Spezialsteuern wie die Grundstückgewinnsteuer).

### Öffnungszeiten Betreibungsamt

Das Betreibungsamt Gebenstorf-Birmenstorf-Turgi ist am Dienstag, 25. Februar 2020, den ganzen Tag geschlossen.

## OBERSIGGENTHAL

### Naturschutztag 2020

Wiederum organisiert die Natur- und Heimatschutzkommission Obersiggenthal einen Naturschutztag. Dieses Jahr werden Hecken an naturschütze-

risch wichtigen Standorten gepflegt. Dazu sind alle Naturfreundinnen und -freunde herzlich eingeladen am Samstag, 29. Februar 2020, Treffpunkt 8 Uhr beim Restaurant Hirschen, Kirchdorf (oder erneut um 13.15 Uhr).

Für die Arbeiten, die bis etwa 16 Uhr dauern, sind gutes Schuhwerk, Handschuhe, dem Wetter und den Arbeiten entsprechende Kleider empfohlen. Wenn vorhanden, leisten Ast- bzw. Rebscheren gute Dienste. Für die Verpflegung ist die Natur- und Heimatschutzkommission besorgt. Anmeldungen sind bis Donnerstag, 27. Februar, an die Abteilung Bau und Planung, 056 296 21 40, bauundplanung@obersiggenthal.ch, zu richten.

### Schiessanlage Ebne, Schiessplan fürs Jahr 2020

Der Schiessplan 2020 für die Schiessanlage Ebne wurde vom Gemeinderat bewilligt. Der Schiessplan entspricht den Richtlinien des Gemeinderates. Für das Jahr 2020 werden insgesamt 87 Schiessereignisse registriert (Vorjahr 92). Der genehmigte Schiessplan kann unter [www.obersiggenthal.ch](http://www.obersiggenthal.ch) oder auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

## TURGI

### Provisorische Steuerrechnung 2020

Mitte Februar werden die provisorischen Rechnungen über die mutmass-

lich zu bezahlenden Kantons- und Gemeindesteuern 2020 verschickt. Die provisorischen Steuern sind bis am 31. Oktober 2020 zu bezahlen. Vorauszahlungen werden mit einem Vergütungszins von 0,1% honoriert. Für Ausstände ab dem 1. November 2020 wird ein Verzugszins von 5,1% in Rechnung gestellt, und es können rechtliche Inkassomassnahmen eingeleitet werden.

Sollte die Rechnung nicht den mutmasslichen Einkommens- und Vermögenswerten für das Jahr 2020 entsprechen, wird freundlich gebeten, sich mit der Abteilung Steuern in Verbindung zu setzen, damit die provisorische Steuerrechnung angepasst werden kann.

Falls die Steuern nicht fristgerecht bezahlt werden können, so ist frühzeitig die Abteilung Finanzen zu kontaktieren, damit eine Stundung oder Ratenzahlung vereinbart werden kann.

### Jugendarbeit Wasserschloss

Herr Jan Lell hat seine Anstellung als Leiter der Jugendarbeit Wasserschloss gekündigt und beendet sein Arbeitsverhältnis Ende Februar. Der Gemeinderat bedauert diesen Weggang sehr und dankt Herrn Jan Lell herzlich für seine wertvolle Arbeit zugunsten der Jugendlichen der Gemeinden Turgi und Gebenstorf. Bereits heute wünscht der Gemeinderat Jan Lell für seine berufliche und private Zukunft alles Gute.

Aufgrund der personellen Vakanz können die Angebote der Jugendarbeit Wasserschloss auch nach wie vor nicht sichergestellt werden und fallen vorläufig aus. Zurzeit wer-

den Überbrückungsangebote evaluiert, mit dem Ziel den Betrieb baldmöglichst wieder zu gewährleisten.

### Altkleidersammlung 2019 der Texaid

Im vergangenen Jahr sind in Turgi 55 909 Kilogramm Altkleider und Gebrauchtchuhe in den Altkleidercontainern entsorgt worden, wie die Texaid Textilverwertungs-AG mitteilt. Der aus der Aktion resultierende gemeinnützige Erlösanteil wird wie gewohnt karitativen Partnern zugutegekommen. Die Organisation Texaid bedankt sich bei der Bevölkerung für die rege Benutzung dieser ökologischen und sozial sinnvollen Entsorgungsmöglichkeit.

### SBB-Tageskarten

Die Gemeinde Turgi bietet pro Tag zwei «SBB-Tageskarten Gemeinde» an. Mit der Tageskarte Gemeinde kann auf dem ganzen SBB-Netz sowie den meisten Privatbahnen und Schiffahrtsgesellschaften der Schweiz in der zweiten Klasse gratis gereist werden. Bei weiteren Privat- und Automobilunternehmungen gibt es eine Preisreduktion von bis zu 50% auf den eigentlichen Fahrpreis. Eine Karte kostet für Turgemer Einwohnerinnen und Einwohner 40 Franken. Bestellungen oder Reservationen sind im Internet unter [www.turgi.ch](http://www.turgi.ch) möglich.

Freie SBB-Tageskarten können beim Kauf am Vor-Reisetag (Montag bis Freitag) ab 12 Uhr zu einem reduzierten Preis von 30 Franken pro Karte direkt am Schalter der Gemeindekanzlei bezogen werden. Bei

solchen Karten sind keine Reservationen möglich, das heisst, diese Karten müssen direkt am Schalter abgeholt und gleich vor Ort bezahlt werden.

## UNTERSIGGENTHAL

### Häckseldienst

Am 2. und 3. März bieten die Werkdienste der Gemeinde Untersiggenthal einen koordinierten Häckseldienst an. Gehäckselt werden Baum- und Strauchschnitte bis zirka 7 Zentimeter Durchmesser. Das Material muss gleichmässig ausgerichtet bereitliegen, und die Zufahrt für den Häcksler muss gewährleistet sein. Das Häckselgut wird nicht abgeführt. Die Kosten betragen für jede angebrochene Viertelstunde 40 Franken und werden in Rechnung gestellt. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung, daran zu denken: Je ordentlicher das Schnittgut parat liegt, desto weniger Zeit benötigen die Mitarbeiter der Haus- und Werkdienste zum Verarbeiten. Anmelden kann man sich bis spätestens Freitag, 28. Februar, bei der Abteilung Bau und Planung, Telefon 056 298 03 00.

### Texaid Altkleidersammlung 2019

Die Organisation Texaid Textilverwertungs AG hat im Jahr 2019 in Untersiggenthal 48 512 kg Altkleider gesammelt. Im Vergleichsjahr 2018 wurden 47 581 Kilogramm gesammelt.